



### قائمة المعلومات الخاصة بتصديق المستندات السورية

**تنبيه: تستوفي السفارة رسوم التصديق بالدولار الأمريكي حصراً**

حجز مواعيد التصديق على الإنترنت عبر موقع VFS

يتم تسليم المستندات المراد تصديقها إلى شركة VFS Global حصراً بموجب موعد يُحجز مسبقاً.

بالإمكان استلام المستندات مصدقةً في مقر VFS Global بعد تسليمها بيومي عمل ابتداءً من الثانية بعد الظهر. في بعض الحالات الفردية قد تطول فترة المعاملة لتصل إلى ثلاثة أو أربعة أيام عمل.

**يُمنع فصل المستندات المُصادق عليها من قبل السفارة، وإلا ستصبح غير صالحة للاستخدام في المجال القانوني الألماني.**

إرسال المستندات للتصديق بالبريد من ألمانيا

يتم تصديق جميع المستندات المراد تصديقها حصراً من خلال مركز خدمات VFS Global في بيروت. تُرسل المستندات إلى VFS، التي بدورها ترسل المستندات إلى السفارة ليتم تصديقها. من غير الضروري حجز موعد لتصديق المستندات المرسلة بالبريد من ألمانيا، لكن من الضروري التقيد بجميع الشروط الخاصة الواردة على موقع VFS الإلكتروني.

الرجاء الإطلاع على قائمة المعلومات الخاصة بتصديق المستندات السورية بواسطة البريد وموقع VFS الإلكتروني عند إرسال المستندات للتصديق من ألمانيا. لم يعد من الممكن إرسال المستندات إلى السفارة بشكل مباشر.

الرجاء إرسال جميع الاستفسارات ذات الصلة بإرسال المستندات وبالمرحلة التي وصلت إليها معاملة التصديق على عنوان البريد الإلكتروني [postal.gele@vfsglobal.com](mailto:postal.gele@vfsglobal.com) الخاص بـ VFS.

تقوم السفارة بتصديق المستندات بحسب ترتيب وصولها إلى السفارة، ويبلغ إجمالي مدة المعاملة ستة أسابيع تقريباً، وقد تطول هذه المدة عند أي تأخير بريدي بالاتجاهين أو عند ازدياد الطلب على هذه الخدمة. ما بالإمكان تسريع تصديق أي مستند بشكل استثنائي، لذا ترحو السفارة تفهم أصحاب العلاقة. يرجى التواصل مباشرةً مع VFS للاستفسار عن وصول المستندات والتقدم في معاملة التصديق.

### تسليم المستندات للتصديق على الشباك في قسم التأشيرات

بالإمكان تصديق المستندات الضروري تصديقها ضمن إطار تقديم طلبات التأشيرات عند تقديم طلب التأشيرة لدى السفارة. من غير الضروري في هذه الحالة حجز موعد إضافي للتصديق.

تصديق المستندات الضرورية لطلبات لم الشمل إلى المتمتعين بالحماية في ألمانيا بحسب البندين الأول والثاني من المادة 25 من قانون الإقامة الألماني مجاني بالكامل منذ 15.09.2015. الرجاء تسليم المستندات المراد تصديقها عند تقديم طلب التأشيرة على الشباك في قسم التأشيرات. تُعاد المستندات الأصلية المصدقة إلى أصحابها بعد صدور الجواب بشأن طلبات التأشيرة الخاصة بهم.

ما هي المستندات القابلة للتصديق؟

- ✓ بيانات القيد الشخصية والعائلية الصادرة عن البوابة الإلكترونية التابعة لدائرة الأحوال الشخصية
- ✓ يجب إرسال المستند أصلياً، إذ من غير الممكن تصديق نسخة عنه

- ✓ يجب أن يسلم المستند الأصلي مع نسخة عنه، على أن تكون تلك النسخة مرفقة مع الترجمة إلى الألمانية (لا تُفصل عن النسخة) من قبل مترجم محلف.
- ✓ يجب أن يحمل المستند مصادقة وزارة الخارجية السورية، وتقبل السفارة فقط بالمصادقات والمستندات الصادرة ابتداءً من 01.01.2012. لا تنتهي صلاحية خاتم المصادقة الخاص بوزارة الخارجية السورية بعد ستة أشهر.

تنبيه بشأن المستندات الصادرة في محافظة الحسكة! بالإمكان تصديق المستندات الصادرة عن مديرية الأحوال المدنية في محافظة الحسكة ابتداءً من 01.05.2019، شرط أن تكون صادرة عن البوابة الإلكترونية المخصصة لذلك وأن تكون مرفقة بترجمة محلقة إلى الألمانية وأن تحمل خاتم المصادقة من وزارة الخارجية السورية.

### ما هي المستندات غير القابلة للتصديق؟

لا تصدق السفارة في بيروت المستندات الصادرة في محافظات دير الزور وإدلب والرقعة بعد تاريخ 18.11.2016، ولا المستندات الصادرة في محافظة الحسكة ابتداءً من 01.05.2019 (أنظر أعلاه). تعترف السفارة بكل المستندات الصادرة عن هذه المحافظات والتي سبق أن صدقتها.

بإمكان مقدمي الطلبات الذين يحملون مستندات صادرة في المحافظات المذكورة استصدار مستندات جديدة من المديرية العامة للأحوال المدنية في دمشق على سبيل المثال.

### تعذر السفارة عن تصديق المستندات التالية:

- ✓ دفتر العائلة (البطاقة الأسرية)
- ✓ المستندات التي تستند المعلومات فيها إلى دفتر العائلة (البطاقة الأسرية) أو إلى مستندات صادرة منذ زمن طويل
- ✓ المستندات غير الشخصية (شهادة جامعية، إفادات، شهادات عزوبية، سجلات عدلية وبيانات أخرى)
- ✓ عقود/صكوك الزواج الصادرة عن محاكم أو جهات دينية
- ✓ المستندات المطبوعة على أوراق بيضاء (ولا على الأوراق الزرقاء التي تحمل شعار النسر في وسطها)، كبيانات القيد الفردية والعائلية الخاصة باللاجئين الفلسطينيين.
- ✓ المستندات المعبأة أو المعدلة باليد: يجب أن تكون جميع المعلومات الواردة في المستند المراد تصديقه معبأة إلكترونياً، ولا تصدق السفارة أي مستند يشمل تصحيحاً يدوياً أو بالآلة الكاتبة بعد صدوره عن البوابة الإلكترونية، حتى ولو كان التصحيح يحمل خاتم تاريخ أو توقيع أو خاتم موظف.

### الرسوم

يبلغ رسم التصديق عن كل مستند 29,69 يورو، يُدفع بالدولار الأميركي بحسب سعر الصرف المتداول في يوم. الرجاء الإنتباه إلى أن السفارة و VFS Global تستوفيان الرسوم بالدولار الأميركي حصراً.

### المصادقة على المستندات لدى وزارة الخارجية السورية

لوزارة الخارجية السورية العديد من المكاتب التي تمثلها في مختلف المدن السورية بالإضافة إلى مقرها في دمشق، حيث بالإمكان إتمام المصادقة على المستندات لدى بعض الموظفين المخولين بذلك. كما يجوز إتمام هذه المصادقة لدى السفارة السورية في بيروت. لا تصدق السفارة الألمانية أية مستندات لم تصادق عليها وزارة الخارجية السورية!

تقوم السفارة فقط بمعاينة المصادقات على البيانات الشخصية ابتداءً من **بداية العام 2012**، ويجب أن يكون خاتم المصادقة وتوقيع الموظف المختص بجانبه كاملياً الوضوح وقابلين للقراءة وللمقارنة مع المعلومات المتوفرة لدى السفارة عن موظفي المصادقات المعتمدين لدى وزارة الخارجية السورية. بالإمكان بحسب معرفة السفارة إتمام هذه المصادقات بالوكالة بواسطة المحامين أو الأقرباء مثلاً، وتعذر السفارة عن إعطاء أية توصيات أو إرشادات في هذا الصدد.

تعذر السفارة الألمانية في بيروت عن التدخل لدى السلطات السورية للمساعدة على استصدار أية مستندات رسمية. بالإمكان في الكثير من هذه الحالات توكيل المحامين أو الإستعانة بالأقارب للمساعدة.